

- ◆ 65段情境对话
- ◆ 200个词组精解
- ◆ 1000个实用词汇

美语云话全集

观光旅游

LiveABC 编著



让您不必出门就能
体验出国旅游的精彩历程

涵盖了出国时会面临的情境，内容丰富，深入浅出，让读者轻松掌握观光旅游的相关知识和英语沟通技巧。



科学出版社

www.sciencep.com

美语会话全集

- ◆ 65段情境对话
- ◆ 200个词组精解
- ◆ 1000个实用词汇

观光旅游

LiveABC 编著



科学出版社
北京



图字：01-2006-3360 号

本书原名《WTO 美语会话全集——观光旅游》，原出版者 LiveABC Interactive Corporation，经授权由科学出版社在中国大陆地区独家出版发行。

图书在版编目 (CIP) 数据

美语会话全集. 观光旅游 / LiveABC 编著. —北京:
科学出版社, 2006
ISBN 7-03-017311-2

I. 美… II. L… III. 英语, 美国—口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 054078 号

责任编辑: 郝建华 付 艳 / 责任校对: 桂伟利
责任印制: 钱玉芬 / 封面设计: 福瑞来书装

科学出版社 出版

北京东黄城根北街16号
邮政编码: 100717

<http://www.sciencep.com>

源海印刷有限责任公司印刷

科学出版社发行 各地新华书店经销

*

2006 年 8 月 第 一 版 开本: A5 (890 × 1240)

2006 年 8 月 第一次印刷 印张: 8 1/2

印数: 1—6 000 字数: 273 000

定价: 29.00 元

(含多媒体互动光盘 1 张)

(如有印装质量问题, 我社负责调换〈环伟〉)



前 言

最近几年来，具备优秀的英语能力越来越重要了，英语学习也蔚然成风，无论是学生、职场工作者，还是老人、家庭主妇，都开始积极学习英语，英语已成为迈向成功的必备利器。

除此之外，英语的启蒙教育也开始往下扎根，小学就已经开始英语教学，而拥有良好的学习工具是启发学习动力的重要条件，不但内容要生动活泼，学习方式更要与环境结合，让学习者能从各种使用情境中轻松学习，琅琅上口，就像学母语一样自然。

随着地球村时代的来临，用一种共通的语言来和不同国家的人士沟通，已成为一种必然的趋势。无论是个人与国外友人交谈、工作上与外国客户的生意往来，还是在国际会议中与各国代表斡旋、订约、谈判等，都需要一种可以彼此互相沟通的语言，而英语正是大多数人的选择。其实许多人已经认识到英语的重要性，不过仍然有很多人还没完全准备好应对这个局势的来临。《美语会话全集》的构想由此而生。

《美语会话全集》系列丛书，教学主题包罗万象，从个人生活中的《观光旅游》、《运动休闲》等基础课程，到表达情感的《喜怒哀乐》，再到为出国读书而设定的《海外留学》，及职场中派得上用场的《社交用语》等实用课程。主题内容涵盖广泛，从初级到高级，读者可由浅入深逐一学习，也可以根据需求，选择自己感兴趣的主题。

《观光旅游》一书的内容极为丰富，全书共有 65 课，每一课都是一个不同的主题，涵盖了各种出国时会面临的情境：在机场、海关、旅馆、各景点等地会遇到哪些状况？如何解决旅

途中吃喝、交通、住宿、购物的问题？要随团旅游还是自助游？如果东西丢了怎么办？万一途中生病又该如何处理？本书就是要教会读者：从计划要去玩的那一刻起，到精神行囊都满载而归为止，如何用英语来处理解决这一路上所有计划中的、意料外的、大大小小的事情，玩到最开心！

另外，尽管每课主题不同，情节却是连贯的，让读者在学习英语时，等于也跟着书中主角到美国畅游了一番。像美国的洛杉矶、拉斯维加斯、大峡谷以及纽约，这些大家去美国玩时一定不会错过的大城名胜，也都在书中的旅游路线上。

本书每一课的内容适中，不会有学习上的负担。所有的情境对话都由美籍作者编写而成，用字遣词相当口语化、自然，是最地道的美语，读者可从中学会实用的应对问答。此外，编者还从对话中挑出一些常见的实用词组或句子，加上简要的说明，有时还会列举一些相似的用语，以使读者举一反三，同时学到各种类似的说法。并且，在每一个批注中，都会举例说明，让读者对这些用词、语法有更进一步的了解。我们还针对各篇的主题整理一些相关词汇、短语，再标上音标，希望通过相关用词的补充，让读者认识更多的词汇，并且能准确发音。

本系列丛书还搭配了朗读CD，读者不仅可以训练听力，更可以模仿、学习纯正的美语口音。有了朗读CD，就不会陷入只会阅读，听、说的能力却无法进步的瓶颈。

《美语会话全集》是一套实用的口语书籍，希望通过对不同主题的策划，能帮助各位读者提升美语会话能力。

互动光盘使用指南

U s e r ' s G u i d e

系统需求

系统最低需求

- 处理器 133 MHz 或以上
- MS-WINDOWS 2000 以上简体中文版
- 64 MB内存
- 4 倍速光驱
- 全彩显卡 (16K色以上)
- 音效卡、喇叭、麦克风
- 占硬盘空间约60MB
- Microsoft Media Player 6.4

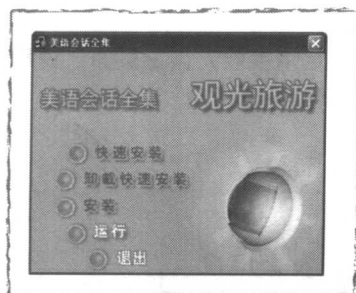
光盘安装

● 光盘安装程序

步骤一：进入中文操作系统。

步骤二：将本书的CD-ROM光盘放入光驱。

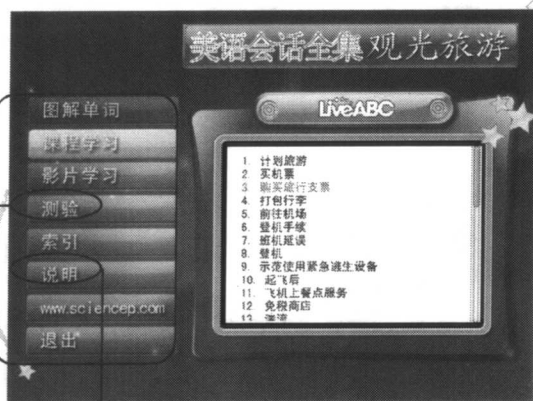
步骤三：本产品有Auto Run执行功能，如果您的电脑支持Auto Run光盘程序自动执行，则将自动显示“美语会话全集——观光旅游”的安装界面。



- 如果您的电脑已安装过“美语会话全集”、“抢救上班族英语”或“有空学一点”系列图书的其他互动光盘，您可以直接点击“快速安装”图标，进行快速安装；否则，请点击“安装”图标，进行安装。
- 如果您的电脑不支持 Auto Run 光盘自动执行功能，请打开 Windows “资源管理器”，点击光驱代号，并双击光盘根目录下的 autorun.exe 程序。
- 如果双击 autorun.exe 程序也无法安装光盘，请进入本光盘的 setup 文件夹，并双击 setup.exe 文件，即可进行安装。
- 如果您想要卸载“美语会话全集——观光旅游”，请点击“开始”菜单，选择“设置/控制面板”，选择“添加或删除程序”，在出现的程序清单中选择“美语会话全集——观光旅游”，点击“删除”即可。
- 麦克风的设定请参照光盘主页面“说明”中的“语音识别设置说明”。

光盘
安装

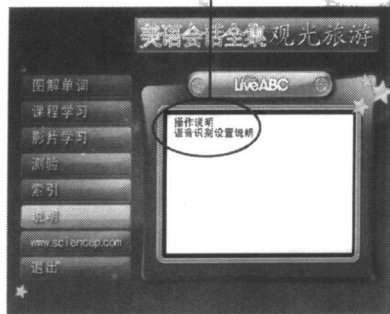
主画面说明



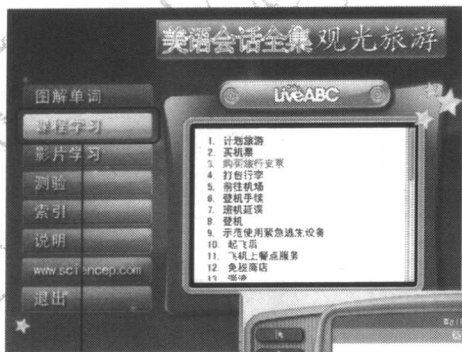
1. 主画面有“图解单词”、“课程学习”、“影片学习”，还有“测验”、“索引”等按钮提示。



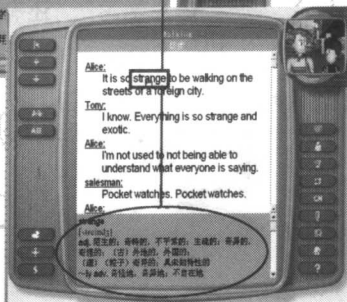
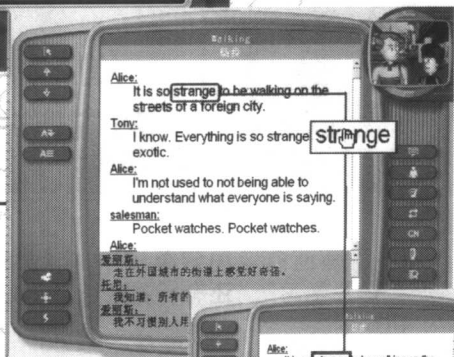
2. 学习完每个单元后，可以进行“测验”检验学习效果，如进行“听力填空”测验。



3. 可通过点击“说明”，了解本光盘教学节目的各项操作说明、方法。



5. 遇到生词时，可点击“词典”，并点击生词，屏幕下方就会出现单词解释。



4. 进行课程学习时, 點選课程后进入该课的文字学习。其中有“全文朗读”、“快慢朗读”、“角色扮演”、“反复朗读”、“中文翻译”、“录音”、“词典”、“打印”、“单词解释”等功能。如果想选择其他单元, 可点击左上角的“目录”, 也可点击“上一篇”、“下一篇”按钮。

目 录

前言

互动光盘使用指南

1	Planning a Trip	计划旅游	1
2	Purchasing Airline Tickets	买机票	5
3	Buying Traveler' Checks	购买旅行支票	9
4	Packing	打包行李	13
5	Getting to the Airport	前往机场	17
6	Checking In	登机手续	21
7	Flight Delay	班机延误	25
8	Boarding	登机	29
9	Emergency Equipment Demonstration	示范使用紧急逃生设备	33
10	After Takeoff	起飞后	37
11	In-Flight Service	飞机上餐点服务	41
12	Duty-Free Shopping	免税商店	45
13	Turbulence	湍流	49
14	Getting Airsick	晕机	53
15	In Transit	过境	57
16	The Approach	降落机场前	61

17	Landing at the Airport	机场降落	65
18	Luggage	领取行李	69
19	Lost Luggage	遗失行李	73
20	Immigration	入境	77
21	Customs	海关	81
22	Hotel Shuttle	旅馆接送专车	85
23	Hotel Check-In	办理住宿手续	89
24	Jet Lag	时差	93
25	Room Service	旅馆客房服务	97
26	Renting a Car	租车	101
27	Gas Station	加油站	105
28	Map	地图	109
29	Disneyland	迪士尼乐园	113
30	Buying Souvenirs	买纪念品	117
31	Fast Food	快餐	121
32	Speeding	超速	125
33	Breakfast Buffet	自助早餐吧	129
34	Universal Studios	环球影城	133
35	Getting Lost	迷路	137
36	Check-Out	退房	141
37	A Bus Tour to Las Vegas	拉斯维加斯的巴士旅游	145
38	The Casino	赌场	149
39	Watching a Show in Las Vegas	看拉斯维加斯的表演秀	153
40	Sending a Postcard	寄明信片	157
41	The Grand Canyon	大峡谷	161

42	Arriving in New York	到达纽约	165
43	Getting Lost in the Airport Terminal	在航空站迷路	169
44	Visiting an Old Classmate	拜访老同窗	173
45	The Supermarket	超级市场	177
46	Restaurant Reservations	餐厅订位	181
47	A Fancy Dinner	丰盛的晚餐	185
48	Tourist Information Center	旅游信息中心	189
49	City Tour	市内旅游	203
50	Taking Pictures	拍照	207
51	Making a Call	打电话	211
52	Asking for Directions	问路	215
53	The Subway	地铁	219
54	Broadway	百老汇	223
55	Taking a Cab	坐出租车	227
56	The Metropolitan Museum of Art	大都会美术馆	231
57	Christmas Shopping	圣诞节购物	235
58	Enjoying the View	欣赏夜景	239
59	New Year's Eve in Times Square	在时代广场过除夕夜	243
60	At a Bar	在酒吧里	247
61	Seeing a Doctor	看医生	251
62	Losing a Shoulder Bag	遗失手提包	255
63	Farewell	道别	259
64	Home Sweet Home	回到甜蜜的家	263
65	Planning for the Next Trip	计划下次旅行	267

LESSON

1

Planning a Trip

计划旅游

Situation 情境

Ed and Amy are planning a trip to America.

艾德和艾米正计划到美国旅行。

Dialogue 对话

Ed: I have three weeks' vacation saved up. Let's take a second honeymoon.

我有三个礼拜的假。我们来个“二度蜜月”！

Amy: Really? How about we go to the States? I'd like to see Disneyland and Universal Studios.

真的吗？我们去美国怎么样？我想去迪士尼乐园和环球影城。

Ed: Why not?

这有什么问题？

Amy: How about a couple of days in Las Vegas, too?

也去拉斯维加斯玩几天怎么样？

Ed: I could go for that. We've got to go to the Grand Canyon, too.

这提议不错。我们也到大峡谷好了。

Amy: And we can't miss New York City. I'd love to **take in** a Broadway play.

还有，我们可不能错过纽约市，我想要看百老汇的表演。

Ed: Isn't New York on the other side of the country?

纽约不是在美国东部吗？

Amy: Who cares? It's just a five-hour plane ride from the west coast.

有什么关系？从西部坐飞机只要5个小时。

Ed: **Well, when you put it that way, what can I say but yes?**

好吧，既然你这样说了，我除了说“好”之外还能说什么呢？



Notes 注释

1. I could go for that. 这建议不错。

用这句话来表示同意对方的建议，并表明自己愿意一试。

- A: How about we go see a movie tonight?

我们今晚去看电影如何？

B: I could go for that.

这建议不错。

2. take in 观赏

take in 在本文中指“观赏电影、戏剧、表演”等。

- I'd like to take in a movie this weekend.

我这周末想去看场电影。

另外，take in 还表示一些难以立刻接受的情况。

- Give me time to take it all in, OK?

给我一些时间适应好吗？

3. well, when you put it that way

好吧，既然你这么说了

用于当我们对别人的提议不完全同意，但勉强接受时。

- A: You want to go out now? It's already past midnight.

你现在要出门？都已经过12点了。

B: It's only twelve-oh-five. It's not that late.

现在才12:05而已，还不是很晚。